

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** proCura Spray PUR

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkaċċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0027707-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0027707-0021

## **Werrej**

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	3
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	7
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	7
5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju	7
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent	8
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	8
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħażin	8
6. Informazzjoni oħra	8

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

proCura Spray PUR  
Witty-Express Ultra  
Witty-AQUA MEGA  
Anti-Germ DES ALC-IP  
BTS 6000  
Bio Tec Des AX

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	Brenntag GmbH
Indirizz	Messeallee 11 45131 Essen Ģermanja
EU-0027707-0000 1-2	

Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3

EU-0027707-0021
07/12/2022
30/11/2032

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

#### **1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	ExxonMobil
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Istat Uniti
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Istat Uniti
<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam Olanda
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam Olanda
<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	INEOS Solvents Germany GmbH
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Germanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Germanja
	Shamrockstraße 88 44623 Herne Germanja

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

Meta SPC 2: XX - Oħrajin: Sprej bil-grillu Lest għall-Użu

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

### Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Likwidu u fwar li jieħdu n-nar malajr ħafna.  
Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn.  
Jista' jikkawża ġedla jew sturdament.  
Espożizzjoni ripetuta tista' tikkaġġuna nixfa jew qsim tal-ġilda.

### Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenit jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.  
Biegħed mis-ħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħha u sorsi oħra li jaqbdū. – Tpejjix.  
Żomm il-kontenit magħluq sew.  
Evita li tibla' bin-nifs fwar.  
Evita li tibla' bin-nifs sprej.  
Uža biss barra jew f'post ventilat sew.  
Ilbes protezzjoni ghall-ġħajnejn.  
JEKK JIDĦOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.  
Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT / tabib jekk ma thossox f'sikktek..  
Jekk l-irritazzjoni ta' l-ġħajnejn tibqa': ikkonsulta tabib.  
Aħżeen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk.  
Aħżeen f'post imsakkar.

Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali.

Armi il-kontenituri fi skont ir-regolamenti lokali.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża 1 – Sprej Likwidu – Diżinfezzjoni ta' uċuħ żgħar – Utent professjonal

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 02 - Diżinfettanti u alkaċċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	Mhux rilevanti
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluz l-istadju ta' žvilupp)</b>	isem xjentifiku: Batterji (li jinkludu Mikobatterji) isem komuni: - istadju iżvilupp: -  isem xjentifiku: Hmira isem komuni: - istadju iżvilupp: -
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfezzjoni ta' uċuħ żgħar mhux poruži, materjali, tagħmir u għamara f'żoni privati, pubblici, tal-kura tas-saħħa u industrijal u f'żoni għal attivitajiet professjonal.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: sprejar Deskrizzjoni dettaljata: -
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' 'Applikazzjoni: Għal diżinfezzjoni tal-uċuħ applika soluzzjoni tal-isprej lesta għall-użu (20 ml/m <sup>2</sup> ) fuq l-uċuħ f'temperatura ambjentali. Dilwizzjoni (%): - Numru u hin tal-applikazzjoni:  Applika skont il-htiġijiet, applikazzjoni waħda għal kull użu, 4 darbiet fil-ġurnata. Diżinfezzjoni ta' uċuħ żgħar (minbarra fil-kura tas-saħħha): Sabiex toqtol batterji u ħmejjjer: hin ta' kuntatt tal-inqas ta' minuta waħda F'żoni tal-kura tas-saħħha: Sabiex toqtol batterji u ħmejjjer: hin ta' kuntatt tal-inqas ta' 5 minuti
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonal
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materiali tal-imballaġġ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Flixkun HD-PE: 0,1 l - 2,5 l; (Tappijiet bil-kamin (HD-PE) jew tappijiet (PP) jew tappijiet bil-pompa (PP) jew tappijiet tal-isprejjar bil-grillu (PP) jew tappijiet tas-sikurezza (PP))</li><li>• Landa HD-PE: 5 l - 60 l; (Tappijiet bil-kamin (PE/LDPE/HD-PE) jew tappijiet tas-sikurezza (HD-PE))</li><li>• Tanbur HD-PE: 200 l; (Soddied tal-plastik b'sistema ta' ventilazzjoni (HD-PE) jew</li></ul>

Soddiel tal-plastik għat-tapp (HD-PE) jew vit tal-plastik (HD-PE) jew tappijiet li jissiggillaw (HD-PE)  
• Kontenitħu IBC HD-PE: 1000 l; (Tappijiet bil-kamin (HD-PE))

#### **4.1.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu**

- 1) Applika l-prodott lest għall-użu fuq il-wiċċ billi tisprejja. Ara li xxarrab l-uċuħ kompletament u stenna għal minuta (dizinfezzjoni ġenerali tal-uċuħ) jew 5 minuti (uċuħ f'żoni tal-kura tas-saħħa)
- 2) Ghall-użu f'temperatura ambjentali (2).
- 3) Applika skont il-htiġijiet, applikazzjoni waħda għal kull użu, 4 darbiet fil-ġurnata.

#### **4.1.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu**

Il-miżura ta' mitigazzjoni għar-riskju persunali li ġejja tista' tiġi kkonsidrata bħala proċedura għall-mili mill-ġdid ghajr meta tista' tiġi sostitwita b'miżuri teknici u/jew organizzattivi:  
L-użu ta' protezzjoni tal-ghajnejn waqt il-mili mill-ġdid tal-prodott huwa rakkomandat.

#### **4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### **4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### **4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### **4.2 deskrizzjoni użu**

**Užu 2 - Uža 2 – Sprej Likwidu - Diżinfezzjoni ta' učuħ žgħar li jagħmlu kuntatt mal-ikel – Utent professjonal**

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-užu awtorizzat</b>	Mhux rilevanti
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: Batterji          isem komuni: -          istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Hmira          isem komuni: -          istadju iżvilupp: -</p>
<b>Qasam tal-užu</b>	Indoor  Diżinfezzjoni ta' učuħ žgħar mhux poruži fis-settur tal-ikel jew industriji tal-ipproċessar tal-ikel (inkluži birreriji, l-industrija tal-ħalib u l-industrija tal-laħam).
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: sprejar Deskrizzjoni dettaljata: -
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' 'Applikazzjoni: Għal diżinfezzjoni tal-učuħ applika soluzzjoni tal-isprej lesta għall-užu (20 ml/m<sup>2</sup>) fuq l-učuħ f'temperatura ambjentali.</p> <p>Dilwizzjoni (%): -</p> <p>Numru u hin tal-applikazzjoni:</p> <p>Applika skont il-hxiġi, applikazzjoni waħda għal kull užu, 4 darbiet fil-ġurnata.</p> <p>Diżinfezzjoni ta' učuħ žgħar:</p> <p>Sabiex toqtol batterji u ħmejjjer: hin ta' kuntatt tal-inqas ta' minuta waħda Fil-Birreriji/ l-industrija tal-laħam;</p> <p>Sabiex toqtol batterji u ħmejjjer: hin ta' kuntatt tal-inqas ta' 5 minuti Fil-industrija tal-ħalib;</p> <p>Sabiex toqtol batterji u ħmejjjer: hin ta' kuntatt tal-inqas ta' minuta waħda</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonal
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flikkun HD-PE: 0,1 l - 2,5 l; (Tappijiet bil-kamin (HD-PE) jew tappijiet (PP) jew tappijiet bil-pompa (PP) jew tappijiet tal-isprejjar bil-grillu (PP) jew tappijiet tas-sikurezza (PP))</li> <li>Landa HD-PE: 5 l - 60 l; (Tappijiet bil-kamin (PE/LDPE/HD-PE) jew tappijiet tas-sikurezza (HD-PE))</li> <li>Tanbur HD-PE: 200 l; (Soddied tal-plastik b'sistema ta' ventilazzjoni (HD-PE) jew Soddied tal-plastik għat-tapp (HD-PE) jew vit tal-plastik (HD-PE) jew tappijiet li jissiġġillaw (HD-PE))</li> <li>Kontenitħu IBC HD-PE: 1000 l; (Tappijiet bil-kamin (HD-PE))</li> </ul>

#### 4.2.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-užu

- Applika l-prodott lest għall-użu fuq il-wiċċ billi tisprejja. Ara li xxarrab l-uču kompletament u stenna tal-inqas għal minuta (diżinfezzjoni ġenerali tal-uču), 5 minuti (diżinfezzjoni ta' uču fil-birrerji jew l-industrija tal-laħam) jew tal-inqas 15-il minuta (diżinfezzjoni ta' uču fl-industrija tal-halib).
- Għall-użu f'temperatura ambjentali.
- Applika skont il-htiġijiet, applikazzjoni waħda għal kull użu, 4 darbiet fil-ġurnata.

#### **4.2.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu**

Il-miżura ta' mitigazzjoni għar-riskju personali li ġejja tista' tiġi kkonsidrata għal diżinfezzjoni ta' inġenji tal-proċessar tal-ikel u proċedura tal-mili mill-ġdid ghajnej meta tista' tiġi sostitwita b'miżuri teknici u/jew organizzattivi: L-użu ta' protezzjoni tal-ghajnejn waqt l-immaniggar tal-prodott huwa obbligatorju.

#### **4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel ghajjnuna u miżuri ta' 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### **4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### **4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħbi kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

#### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

- Hawwad il-prodott qabel l-użu.
- M'għandekx tapplika aktar minn 20 ml/m<sup>2</sup>.
- Il-meshiet użati għandhom jintremew f'recipjent magħluq.

#### **5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju**

- Evita l-kuntatt ma' l-ghajnejn.
- Għal milli mill-ġdid għandu jintuża lembut.
- Il-prodott għandu jiġi applikat biss għal diżinfezzjoni ta' superficiżi żgħar.
- Żomm fejn ma jistax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestici.
- Uža biss fi spazji ventilati tajjeb.
- Żomm it-tfal u l-annimali domestici lil hinn minn kmamar fejn qed issir d-diżinfezzjoni.
- Ipprovdni ventilazzjoni xierqa qabel mat-tfal u l-annimal domestici jidħlu fi kmamar trattati.

### **5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jiaproteġu l-ambjent**

- 1) JEKK JIDHOL FL-GħAJNEJN: Laħla bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħla għal 5 minuti. Sejjah CENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.
- 2) JEKK JINGIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma ghall-arja friska u żommha mistrieha f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Sejjah CENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

### **5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

- 1) Prodott: Ir-rimi flimkien mal-iskart normali mhux permess. Huwa meħtieġ rimi specjal skont ir-regolamenti lokali.
- 2) Thallix il-prodott jidħol fid-drejns.
- 3) Ikkuntattja s-servizzi tal-iskart.
- 4) Imballaġġ ikkontaminat: Żvojt kompletament l-imballaġġ ikkontaminat. Dan jista' jiġi riċiklat wara tindif bir-reqqa u xieraq. L-imballaġġ li ma jistax jitnaddaf irid jintrema fl-istess manjiera bhall-prodott.
- 5) Taħraaqx, u tużax torċa tal-qtugħ, fuq it-tanbur vojt. Riskju ta' splużjoni.

### **5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħžin**

- 1) Aħżeen f'post b'ventilazzjoni tajba.
- 2) Żomm frisk.
- 3) Żomm il-kontenit magħluq sew.
- 4) Bieghed mis-shana, uċu ħajnej jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx.
- 5) Hajja kemm idu tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar

## **6. Informazzjoni oħra**

Il-prodott fi l-propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0), li għalihi valur ta' riferiment Ewropew ta' 129,28 mg/m<sup>3</sup> għall-utent professjonal iġie maqbul u użat għall-istima tar-riskju ta' dan il-prodott.